

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

27 43. Jahrgang
Freitag, 7. Juli 2017

Tengen 

Dorffest Watterdingen vom 08. - 10. Juli 2017

Am kommenden Wochenende findet in Watterdingen nun schon zum 16. Mal das traditionelle Dorffest statt. Was einst anlässlich der damaligen Sanierung der Kirche begonnen hatte, ist inzwischen eine feste Größe in unserem Festkalender geworden.

Auch in diesem Jahr haben sich die Vereine wieder mächtig ins Zeug gelegt und ein umfangreiches Programm zu Ihrer Unterhaltung zusammengestellt. Ein Höhepunkt wird sicherlich der Umzug zur Eröffnung am Samstagabend ab 16:30 sowie am Sonntag um 11:00 Uhr sein, bei dem die vielen Mitwirkenden unser Dorf im Wandel der Zeit darstellen werden. Sie zeigen allerlei Gerätschaften und Fahrzeuge aus vergangenen sowie aktuellen Epochen! Wenn Sie schon immer daran interessiert waren, was Festdamen, Garbenseile, Räfzg oder Gabelwender sind, sollten Sie sich den Festumzug und auch die anschließende Ausstellung nicht entgehen lassen. Neben Bewirtung und musikalischer Unterhaltung in den Festzelten werden wieder ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm für Kinder sowie musikalische Darbietungen für Junge und Junggebliebene auf der Festbühne geboten. Die Geschichte unserer Vereine zeigt eine Bilderausstellung im Bürgersaal des Rathauses. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Anzeigenteil dieser Ausgabe.

Auf Ihr Kommen freuen sich die veranstaltenden Vereine:

Musikverein Watterdingen - Weil, Freiwillige Feuerwehr Abt. Watterdingen, Sportverein Watterdingen, Narrenzunft Biberjohli Watterdingen, Kath. Kirchenchor Watterdingen und die Kath. Frauengemeinschaft Watterdingen.

Kastaniensommer in Tengen

Unsere Veranstaltungen unter den Kastanien beim Rathaus in Tengen



- Sa., 15. Juli 2017, 18 Uhr Start in den Sommer mit den
Polyhymnia-Musikanten Leipferdingen
Veranstalter: Narrenverein Kamelia Tengen



- Fr., 4. August 2017, 18 Uhr Feierabendhock mit dem
Musikverein Riedöschingen
Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Tengen



- Sa., 12. August 2017, 18 Uhr Blasmusik mit jungem Schwung
Blaskapelle Blaska aus dem Hegau
Veranstalter: Dorfgemeinschaft Uttenhofen

Bei allen Veranstaltungen: **Eintritt frei!** Die Veranstaltungen finden nur bei trockener Witterung statt.



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

Wiechs feiert Einweihung des Windparks Verenafohren

Während im Windparkgebiet Verenafohren noch verbliebene Arbeiten an den Wegen vorgenommen und nicht mehr benötigte Flächen zurückgebaut werden, plant die Betreibergesellschaft Hegauwind das Einweihungsfest.

Am **Samstag, den 15. Juli 2017, wird von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr gefeiert**

An diesem Tag möchten sich der Windpark und die Mitglieder der Betreibergesellschaft der Öffentlichkeit präsentieren. Neben Informationen gibt es natürlich Speis und Trank. Bürgermeister Marian Schreier, Hegauwind-Geschäftsführer Andreas Reinhardt sowie solarcomplex-Vorstand Bene Müller werden zur Bedeutung des Projekts sprechen. Für Unterhaltung sorgt der Musikverein Wiechs. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und eine Tombola lockt mit attraktiven Preisen.

Unser herzlicher Dank gilt schon jetzt den Vereinen von Wiechs am Randen für die tolle Unterstützung.

Wir freuen uns auf Sie!

Für Fragen können Sie uns jederzeit gerne kontaktieren:

IG Hegauwind - c/o. solarcomplex AG - Team Windenergie, 07731 8274122

Theaterstück: „Der Alte Weg“ am 23.07.2017, 18.00 Uhr, Postweghütte

Seien Sie eingeladen, am Sonntag, den 23.07.2017 an der Postweghütte, Watterdingen, um 18:00 Uhr, dem Theaterstück **Der Alte Weg** zuzuschauen. Es ist ein Stück von Autor und Rechtsanwalt Gerd Zahner.

Die Konstanzer Schauspieler Anna Hertz, Thomas Jung (Stadttheater Konstanz), die Singener Tänzer Leander Kämpf und Lisa Funk erzählen die Geschichte, von zwei jungen Menschen, Hermine und Ludwig, 17 und 25 Jahre, die sich während des Zweiten Weltkrieges in Watterdingen küssten. Ludwig ist Pole, Zwangsarbeiter in Watterdingen, Hermine Tochter des Bauern. Hermine wird ins Konzentrationslager verbracht und Ludwig nach einem Gerichtsverfahren in der Nähe des Alten Postweg aufgehängt. Der Birnbaum nach dem Kriege wird ausgerissen, um alles zu vergessen.

In anderen Teilen der Welt werden Zwangsarbeiter wieder getötet, ist auch ein Kuss wieder ein Verbrechen. Die GEMS Singen, das Stadttheater Konstanz und die Stadt Tengen engagieren sich für dieses Theaterstück, damit das Geschehene in Erinnerung bleibt.

Die Abgeordnete Dorothea Wehinger, der Intendant des Konstanzer Theaters Christoph Nix, Andreas Kämpf aus der GEMS und Bürgermeister Marian Schreier werden nach der Vorstellung am Alten Postweg einen Birnbaum als Symbol der Erinnerung pflanzen.

Foto: Alain Juteau/Stockphoto/Thinkstock

Amtliche Bekanntmachung

Halbseitige Sperrung der Straße

Wegen Sanierungsarbeiten der B 314 zwischen Kommingen und Tengen wird die Straße vom Dienstag, den 11. Juli 2017 - Donnerstag, den 13. Juli 2017 halbseitig gesperrt.

Wir bitten um Beachtung !

Erstberatung für Patente, Marken und Erfindungen

Der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau e.V. bietet zusammen mit der Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwalt am Donnerstag, den 13. Juli, kostenfreie Erstberatungen zum Thema „Patente, Erfindungen und Marken“ an. Das Beratungsangebot richtet sich an Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Engen, Tengen, Aach, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen). Die Teilnehmer erhalten einen Überblick über die Anmeldeverfahren der

o. g. gewerblichen Schutzrechte. Zur Terminkoordinierung ist eine **Anmeldung bis Montag, den 10. Juli 2017** unter Tel. 07733 / 502 - 212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich.

In Einzelgesprächen beantworten Frau Rechtsanwältin Kimmeling (Bereich Marken, Geschmacksmuster bzw. Design) und Herr Rechtsanwalt Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die sich potenzielle Anmelde stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung, über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten.

Sprechzeiten sind von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr in den Räumen der Kanzlei Weiß, Arat & Partner mbB, Zeppelinstraße 4, Engen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:
Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau e.V.
Peter Freisleben
Hauptstraße 13, 78234 Engen
Tel.: 07733 502 - 212
E-Mail: PFreisleben@engen.de

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellung und öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes „Heilig Wiese“, Gemarkung Weil im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Tengen hat am 26.06.2017 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) die Aufstellung des Bebauungsplanes „Heilig Wiese“, Gemarkung Weil im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB beschlossen.

Weiterhin hat der Gemeinderat beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplanes „Heilig Wiese“, Gemarkung Weil nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und entsprechende Planentwürfe als Grundlage für die Offenlage gebilligt.

Der Planbereich ist im nachfolgend abgedruckten Plan durch eine unterbrochene schwarze Linie umgrenzt:



Für den Geltungsbereich ist der Lageplan vom 19.06.2017 maßgebend.

Ziele und Zwecke der Planung

In der Stadt Tengen stehen nur noch wenige Baugrundstücke in städtischer Hand zur Verfügung, im Ortsteil Weil gar keine mehr. Gleichzeitig herrscht dringender Bedarf an Wohnraum – insbesondere von Seiten junger Familien. Um dem Bedarf nachzukommen und die Entwicklung der Stadt nicht zu blockieren, sieht die Stadt Tengen die Notwendigkeit schnellstmöglich baureife Grundstücke zur Verfügung zu stellen. Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes soll dieser Interessenlage Rechnung getragen werden. Die zu überplanende Fläche befindet sich im Besitz der Stadt.

Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB

Die Aufstellung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB. Entsprechend § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen. Entsprechend § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 3 BauGB wird im beschleunigten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 S. 2 BauGB, welche Art umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen.

Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 2 BauGB)

Der Entwurf des Bebauungsplans vom 26.06.2017 einschließlich Textteil und der Begründung zum Bebauungsplan liegen

in der Zeit vom **17. Juli 2017** bis einschließlich **17. August 2017** (Auslegungsfrist) im Rathaus Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen, im Flur vor Zimmer 11 während der Dienststunden öffentlich aus. Die Öffentlichkeit kann sich in diesem Zeitraum über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen im Rathaus Tengen (Hauptamt) Marktstraße 1 in 78250 Tengen abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragssteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Tengen, den 03.07.2017 gez.: *Marian Schreier*
Bürgermeister

Hinweis:

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel Rathaus Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen wird hingewiesen.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **kommenden Montag, den 10. Juli 2017** findet im Rathaus Tengen - Sitzungssaal - eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 Minuten)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
 - 3.1 Bauantrag zur Errichtung eines Löschwassertanks auf dem Flst.-Nr.: 2004/1, Gewann Große Reute, Tengen-Wiechs a.R.
 - 3.2 Bauantrag zur Errichtung eines Lagerraumes auf dem Flst.-Nr.: 3002, Haldenstraße, Tengen-Wiechs a.R.
 - 3.3. Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Flst.-Nr.: 42/3, Waldstraße, Tengen-Beuren a.R.
 - 3.4 Bauantrag zum Ausbau des Dachgeschosses und Einbau einer Gaube auf dem Flst.-Nr.: 257, Schlatter Str. 8, Tengen-Büßlingen
 - 3.5 Bauantrag zur Errichtung einer Stahlbetonfertiggarage auf dem Flst.-Nr. 371/1, Waldfrieden 1, Tengen-Talheim
4. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gem. § 78 Abs. 4 GemO im II. Quartal 2017

Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen.
 Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.
 Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt.
 Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.
 E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de
 Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.
 Einzelsend nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.
 Abonnement und Zustellung: WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: abonntenen@wdspressevertrieb.de

Notdienste

Notruf Polizei _____ ☎ **110**

Feuerwehrruf / Notarzt _____ ☎ **112**

Polizeistelle Engen _____ ☎ **07733 / 9409 - 0**

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen _____ ☎ **07731 / 888 - 0**

Ärztlicher Notfalldienst _____ Bundesweit ☎ **116 117**

Krankenwagen _____ ☎ **19 222**

Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. _____ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. _____ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag _____ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst _____ ☎ **0180-3-222-555-25**

Augenärztlicher Notdienst _____ ☎ **0180 607 5312**

Kinderärztlicher Notdienst _____ ☎ **0180 607 7312**

HNO - Ärzte _____ ☎ **0180 607 7211**

Sozialstation: Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a ☎ **07733 / 8300**

AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt _____ ☎ **07736 / 98 910**

Caritas-Beratung - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen _____ ☎ **07736 / 9247 983**

Giftnotruf

Freiburg _____ ☎ **0761 / 270 4361 0** oder **0761 / 19 240**

München _____ ☎ **089 / 414 02211**

Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen _____ ☎ **07733 / 8300**

Drogenberatungsstelle Singen _____ ☎ **07731 / 61 497**

AIDS-Hilfe Konstanz _____ ☎ **07531 / 56 062**

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke Tengen Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

Samstag, 08. Juli 2017

AVIE-Apotheke im Real Singen,

Georg-Fischer-Str. 15, _____ ☎ **07731 / 827 657**

Sonntag, 09. Juli 2017

Apotheke Böhringen, Radolfzell-Böhringen,

Bodenseestr. 6b, _____ ☎ **07732 / 97 1510**

u n d Stadt-Apotheke Tengen,

Marktstr. 7, _____ ☎ **07736 / 252**

Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

_____ ☎ **0800 / 111 0 111** und **0800 / 111 0 222**

Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst _____ ☎ **07731 / 31138**

Wasserversorgung _____ ☎ **0172 / 740 - 2007**

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

Kläranlage Oberes Bibertal _____ ☎ **07739 / 755**

Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil _____ ☎ **92-1800**; Telefax: 07623 92-511 809 und

Störungsnummer: _____ ☎ **0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen _____ ☎ **0041 52 633 55 55**

Zweigstelle Worblingen _____ ☎ **07731 / 1 47 66 0**, FAX **1 47 66 10**

Störungsdienst _____ ☎ **0041 52/ 62 44 333**

5. Gewährung eines einmaligen Zuschusses an die Bezirksjugendkapelle Randen
 6. Kanalsanierung Watterdingen, Technische Vorstellung der Maßnahme
 7. Gebührenkalkulation Bestattungswesen - Vorberatung
 8. Bekanntgaben / Anfragen
 9. Bürgerfragestunde (maximal 10 Minuten)
- Unsere Bürgerinnen und Bürger sind zu der öffentlichen Gemeinderatssitzung sehr herzlich eingeladen. Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Dorffest vom 08. - 10. Juli 2017 Straßensperrung in Watterdingen

Diese Veranstaltung wird neben dem umfangreichen Programm bzw. den Darbietungen auch Einschränkungen wie teilweise Straßensperrungen in Watterdingen mit sich bringen.

Für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Nachrichten aus der Stadt

Abfallkalender

Grünschnitt und Bauschuttgabe

Am kommenden **Samstag, den 08. Juli 2017** kann in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr wieder Bauschutt in Kleinmengen (max. 50 l) und Grünschnitt (max. bis 0,5 cbm) abgegeben werden.

Bitte beachten Sie auch, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet am kommenden **Montag, den 10. Juli 2017** in der Gesamtstadt Tengen statt.

Leerung der Restmülltonne

Die nächste Leerung der Restmülltonne in der Gesamtstadt Tengen ist am **Mittwoch, den 12. Juli 2017**

Rathaus Tengen

Sommerprogramm 2017

Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen für das Sommerprogramm ab **kommenden Montag, dem 10. Juli 2017 angenommen werden.**

Montag - Donnerstag von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr sowie am Freitag von 8.30 Uhr - 12.00 Uhr bei Frau Kersten-Reck, Zimmer 10, Stadt Tengen - Telefon 07736 / 9233-10.



Mitteilungsblatt Sommerpause - Voranzeige

Das Mitteilungsblatt der Stadt Tengen wird in den Kalenderwochen 32, 33 und 34 nicht erscheinen.

Das erste Mitteilungsblatt nach der Sommerpause erscheint dann wieder am Freitag, den 01. September 2017.

Rathaus Tengen geschlossen! -Voranzeige-

Wegen des Betriebsausfluges bleibt das Rathaus der Stadtverwaltung Tengen am **Freitag, den 14. Juli 2017** geschlossen.

Energieberatung Kreis Konstanz

Nächste Energieberatung **Donnerstag, den 06. Juli 2017 von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr** im Rathaus in Tengen.
Energieagentur Kreis Konstanz Tel.-Nr.: 07732 / 939 1234,
E-Mail: s.buhl@energieagentur-kreis-konstanz.de.
Website: www.energieagentur-kreis-konstanz.de.

Tourismusbox

Fasten-Seminar „Gut gelaunt durch den Sommer“
viertägig von Freitag, 14.07. bis Montag 17.07.2017
achtägig von Freitag, 14.07. bis Freitag 21.07.2017
Infos und Anmeldung:
Praxis für Naturheilverfahren
Christoph Meßmer
Ludwig-Gerer-Straße 46, D-78250 Tengen
Tel. +49 (0)7736-9249999
www.praxis-messmer.de.

Altersjubilare

Geburtstage

12. Juli 2017	70 Jahre	Frieda Weh, Tengen-Beuren a.R.
13. Juli 2017	75 Jahre	Bruno Meßmer, Tengen-Weil

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Standesamtsnachrichten

Hochzeiten

Wir trauen uns

am **07.07.2017 um 11.30 Uhr im Schloss Blumenfeld:**
Axel Thomas Markus Huber und Ute Wolf,
beide wohnhaft Alpenstraße 17 a in Singen (Hohentwiel).

Wir heiraten am **08.07.2017 um 10.30 Uhr im Schloss Blumenfeld:**

Dimitri Paul Walter Eisenmann und Tina Gruber,
beide wohnhaft Hohenstoffelstr. 11 in Tengen.

Standesamtsnachrichten Monat Juni 2017

Hochzeiten:

10.06.2017

Patricia Holschbach und Oliver Clemens Winiger,
Hohenhewenstr. 6 a, Tengen

10.06.2017

Rebecca Heisrath und Timo Bergmann, Ledergasse 17, Tengen

30.06.2017

Jasmin Maier, Katharinenweg 2/1, 72135 Dettenhausen und
Ulrich Zeller, Buckstr. 5, Tengen.

Für eine weitere Eheschließung wurde keine Erlaubnis zur Veröffentlichung erteilt.

Sterbefälle wurden im Juni keine beurkundet.

Schul- und Stadtbücherei Tengen

Schulbücherei Tengen

Die Bücherei in Tengen ist geöffnet immer donnerstags in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.



Ihre
Bücherei in
Büblingen

Bücherei Büblingen

Öffnungszeiten

Die Bücherei in Büblingen ist geöffnet mittwochs in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Schule

Grund- und Werkrealschule Tengen



Schulentlassfeier 2017

Am **Donnerstag, den 13. Juli 2017**, bekommen die Schüler/-innen der 9. Klasse der Grund- und Werkrealschule Tengen ihre Abschlusszeugnisse überreicht.

Die Feier beginnt um 18.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der St. Laurentius Kirche und wird dann ab 18.45 Uhr in der Randenhalle fortgesetzt.

Wir wünschen den Jugendlichen viel Erfolg und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg.

Alexander Windt

Rektor

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Josef Büblingen

KITA Büblingen Nachmittag in der Körbeltalhalle

Am **kommenden Sonntag, den 09. Juli 2017 - von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr** - laden wir Sie herzlich ein, gemeinsam mit den Kita-Familien, einen schönen Nachmittag in der Körbeltalhalle zu verbringen. Nach einer musikalischen Begrüßung durch die Kita-Kinder können Sie beim gemütlichen Zusammensein Kaffee und Kuchen sowie Kaltgetränke genießen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Kita-Team mit den Kindern

Veranstaltungen

Berufsschulzentrum Radolfzell

Ausstellung der Gesellenstücke von **Schreinerinnen und Schreiner** in der Sporthalle im Berufsschulzentrum Radolfzell am **Sonntag, den 09. Juli 2017 in der Zeit von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr.**

Gleichzeitig veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“ in unserer Schulschreinerei. Diese Veranstaltung ist bereits Tradition und findet jedes Jahr ein großes Interesse in der Öffentlichkeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Passionsspiele in Büblingen

Aufführungen vom 21. - bis 30. Juli 2017

An alle Theaterspieler und Statisten

Unser Probenwochenende beginnt am kommenden Samstag, den 8. Juli 2017 - **14.00 Uhr.**

Über eine vollzählige Anwesenheit würde ich mich freuen.



Wir suchen....

Durch Krankheit sind einige Statisten ausgefallen, bitte meldet Euch bei mir unter Tel.: 424 oder kommt am Samstag einfach in die Probe in Büßlingen - Theaterplatz bei der Körbeltalhalle. Es fehlen uns einfach noch 3-4 männliche Personen zum Mitspielen als Apostel oder römische Soldaten.

Bitte meldet Euch doch, es sind alles Rollen ohne Text.

Es macht bestimmt Spaß bei dieser großen und geschichtsträchtigen Veranstaltung mit dabei zu sein. Wir sind bis jetzt 50 Spieler, Statisten und Bühnenhelfer sowie noch viele Helfer im Hintergrund. Wir proben seit Wochen und es wäre doch schade, wenn wir die Veranstaltung wegen vier römischen Soldaten nicht durchführen könnten.

Wir benötigen noch freiwillige Helfer für Tribünen-, Zelt- und Tribünenbau

Folgende Termine sind vorgesehen:

Zeltaufbau 13. Juli ab 16.00 Uhr.

Tribünaufbau 14. Juli ab 7.30 Uhr.

Ferner gibt es noch viel Arbeit beim Bühnenbau, wir würden uns freuen auch hier Helfer zu gewinnen.

Wir bedanken uns für Eure Hilfe und hoffen, dass wir zusammen dieses große Passionsspiel schaffen.

Jürgen Zimmermann

Regie u. Theaterleitung

Kleintierzuchtverein C 308 Engen e.V.

Kaninchen - Jungtierschau mit Sommerfest - Voranzeige -

Am **Samstag, den 15. Juli 2017** und **Sonntag, den 16. Juli 2017** veranstaltet der Kleintierzuchtverein Engen im Clubheim in den Kohlwiesen seine diesjährige Kaninchen - Jungtierschau mit einem Sommerfest.

Bei allen Veranstaltungen ist der Eintritt frei.

Zu dieser Sommerschau sind alle Mitglieder und Gönner sowie Gäste, die den Verein unterstützen möchten, recht herzlich eingeladen. Die Frauengruppe unseres Vereins wird an beiden Tagen für das leibliche Wohl unserer Gäste sorgen.

Öffnungszeiten der Schau:

Samstag, den 15. Juli 2017 von 13.00 Uhr - 17.00 Uhr

Sonntag, den 16. Juli 2017 von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch!

Feuerwehr



Gesamtwehr

Freiw.: Feuerwehr Gesamtwehr Tengen - Alle Abteilungen - Der diesjährige Kreisfeuerwehrtag findet vom 07. - 09. Juli 2017 in Mühlingen statt.

Am **Freitag, den 07. Juli 2017** ist Beginn ab 17.30 Uhr des Kreisfeuerwehrtages mit Fit for Fire Fighting.

Beginn der Leistungsübungen der Feuerwehren aus dem Landkreis Konstanz ist am Samstag, den 08. Juli 2017 ab 7.30 Uhr.

Von der Feuerwehr Tengen nehmen drei Gruppen teil.

Samstag, 08.07.2017

Wettkampfgruppe aus Tengen-Büßlingen mit Gruppenführer **Tobias Huber - Leistungsstufe Gold Wiederholung**

Beginn: ca. 15.00 Uhr

Zwei Wettkampfgruppen aus Tengen mit Gruppenführer **Simon Volk - Leistungsstufe Bronze**

Beginn Gruppe 1: ca. 13.00 Uhr

Beginn Gruppe 2: ca. 14.00 Uhr

Am **Sonntag, den 09. Juli 2017** veranstaltet die Feuerwehr Mühlingen ein „Aktionstag“ und die Jugendfeuerwehren des Landkreises Konstanz absolvieren die Abnahme der „Jugendflamme“.

Wir bitten die Kameraden aller Abteilungen daran teilzunehmen!

Anzug: Uniform (bei schönem Wetter Hemd mit Krawatte).

Wir freuen uns auf Euer Kommen und wünschen den Teilnehmern viel Erfolg bei den Wettkämpfen.

Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

Kreisfeuerwehrtag in Mühlingen

Am **Sonntag, den 09. Juli 2017** veranstaltet die Feuerwehr Mühlingen ein Aktionstag“ und die Jugendfeuerwehren des Landkreises Konstanz absolvieren die Abnahme der „Jugendflamme“.

Abfahrt hierzu ist am Sonntag um **12.00 Uhr** am Gerätehaus in Tengen.

Anzugsordnung: Uniform -

bei schönem Wetter Hemd mit Krawatte.

Probe

Unsere nächste Probe für die gesamte Mannschaft ist am **kommenden Montag, den 10. Juli 2017**.

Beginn: 20.00 Uhr.



Aus der Kernstadt



Schnupperstunden musikalische Früherziehung

Wie in den letzten Jahren bieten wir auch dieses Jahr im ganzen Juli (bis zu den Sommerferien) die Stunden der musikalischen Früherziehung als Schnupperstunden an. Kommen Sie vorbei und erleben mit Ihrem Kind die musikalische Früherziehung. Die Früherziehung ist für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren geeignet. Die Stunden sind in

Tengen: montags 14.30 - 15.30 Uhr in der Randenhalle

Büßlingen: montags 16.00 - 17.00 Uhr im Rathaus

Watterdingen: dienstags 14.30 - 15.30 Uhr im Rathaus

Start der neuen Kurse ist nach den Sommerferien. Bei genügend Anmeldungen bleibt die Stunde im jeweiligen Ort. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Simone Meßmer, Bläuerschule Tengen, (Tel: 924 764).

DRK - Ortsverein Tengen



Neuer Kurs in Blumenfeld

Erste Hilfe für Führerscheinanwärter und alle, die den Kurs mal wieder auffrischen wollen.

Der klassische Erste-Hilfe-Kurs für alle Lebenslagen in 9 Unterrichtseinheiten. Das Deutsche Rote Kreuz rät, Erste-Hilfe-Kenntnisse alle 3 Jahre zu wiederholen. Der nächste Kurs findet statt am **Samstag, den 08. Juli 2017, um 8.30 Uhr im Rathaus Blumenfeld**.

Kursgebühr: 35,- €

Schüler mit gestempeltem Gutschein: 25,- €
Bitte telefonische Anmeldung bei Claudia Zeller,
Tel.-Nr.: 07736 / 7978

Ökumenischer Chor Tengen

Reformationsfest 2017 in Konstanz

Das Reformationsfest 2017 findet am **kommenden Samstag, den 08. Juli 2017** in der Zeit von 10.00 Uhr - 22.00 Uhr in der **Lutherkirche in Konstanz** statt.

Es wird an diesem Tag auch die **Ökumenische Chorgemeinschaft aus Tengen** mit dabei sein.

Der Auftritt des Chores in der Lutherkirche in Konstanz, Lutherplatz 2, ist von **14.00 Uhr - 14.45 Uhr**.

Schwarzwaldverein



Schwarzwaldverein Tengen

Radtour

Eine **Radtour im „Schaffhauser Blauburgunderland“** wird am kommenden **Sonntag, 9. Juli** angeboten. Treffpunkt: **9.00 Uhr „Lidl“-Parkplatz** in Bietingen, Info und Führung: Werner Anzenberger, Tel.: 07731 - 480 37.

Gäste sind herzlich willkommen, die Teilnahme erfolgt wie immer auf eigene Gefahr.



Sportverein Fortuna Tengen e.V.

Altmaterialsammlung des Sportverein Fortuna Tengen

Am **kommenden Samstag, 8. Juli 2017** führt der Sportverein Fortuna Tengen in Tengen und Talheim eine Altmaterialsammlung durch. Gesammelt werden nur Schrott und Alteisen.

Nicht mitgenommen werden: Gefriertruhen, Kühlschränke, Kunststoffe, Batterien, Reifen, Holz und Sperrmüll. Tanks müssen aufgetrennt und gesäubert sein.

Wir bitten Sie, die Gegenstände erst am **Samstag ab 8.00 Uhr** am Straßenrand bereitzulegen. Es ist in den letzten Jahren vermehrt vorgekommen das „Dritte“ sich am Schrott vergriffen haben. Bei größeren Gegenständen, bitten wir um vorherige Anmeldung bei Harald Schuhwerk, Tel. 697 oder Michael Zendler, Tel. 924444.

Die Vorstandschaft

Tennisclub Tengen



Ergebnisse vom Wochenende

Meister und Aufsteiger in die 2. Bezirksliga

TC Tengen Herren 50/1 – TC Moos

9 : 0

Als ungeschlagener Tabellenführer traten wir im Saisonfinale gegen die Mannschaft des TC Moos an, welche auch noch eine minimale Chance auf den Titelgewinn hatte. In diesem Spitzenspiel stellte sich also die Frage, welche der beiden Mannschaften am Ende die Nase vorne haben wird. Aufgrund der bisherigen Ergebnisse gingen wir als Favorit in die Begegnung und wir wurden dieser Rolle auch mehr als gerecht.

Die „Mooser“ wurden vom Meisterschaftsexpress mit den Spielern **Walter Zimmermann, Hubert Braun, Georg Eichkorn, Günther Stump, Bernd Straub und Uli Mueller**, im Eiltempo förmlich überrollt. Unser Gegner hatte in keinem der Spiele nur den Hauch einer Gewinnchance.

Wir siegten am Ende deutlich und verdient mit 9 : 0 und steigen somit im kommenden Jahr in die nächst höhere Spielklasse auf. 2. Bezirksliga wir kommen!

Im Anschluss an das Spiel wurde der Aufstieg natürlich gebührend gefeiert. Bei der Feier zeigte sich unser Spieler „Günti“ für die kommende Saison auch gleich wieder optimistisch. Mit dem Zitat: „Wir sind heiß, zieht euch warm an, das war noch nicht alles“ sagte er unseren zukünftigen Gegnern schon jetzt den Kampf an. Ob er das ernst gemeint hat?

Wir möchten uns bei allen, vor allem bei Max Kornmayer, welcher uns in einem Spiel ausgeholfen hat, für die Unterstützung in der abgelaufenen Saison bedanken.

Die Herren 50/1 des TC Tengen

Damen 40 : TC Dauchingen

0:6

Nicht gut lief es für unsere Damen 40. Zeitgleich mit den Herren 50 spielten die Damen gegen die Tabellenersten aus Dauchingen. Schon nach den Einzeln stand es 4:0 für die Dauchinger Gäste. Knapp verloren hat hier unsere Mary, die ihr erstes Spiel für die Damen bestritt.

Während die Herren schon feierten, mussten die Damen noch zu ihren Doppel antreten. Auch hier ging kein Punkt an die Heimmannschaft und so mussten wir uns nach teilweise langen Matches mit 0:6 geschlagen geben. Wir gratulieren den Dauchingerinnen, die damit vorzeitig als Meister und Aufsteiger feststehen.

Für Tengen spielten:

Antonia, Angelika, Heike, Mary und Theresia

TC Singen	: Damen	7:2
TC Uhldingen	: Herren	1:5
Herren 50/1	: TC Moos	9:0
TC Engen	: Herren 50/2	3:3
TC Eigeltingen	: Herren 60	5:1
TC Bräunlingen	: U14 gemischt mit Blumberg	3:3

Spiele am Wochenende

Heimspiele - Samstag, 08.07.2017

09:30 Uhr	U12 gemischt : TC Hänner
14:00 Uhr	Herren 50/2 : Höchenschwand
14:00 Uhr	Herren 60 : TSG Gaienhofen/ Schienerberg

Heimspiele - Sonntag, 09.07.2017

10:00 Uhr Herren : TC Weilheim

Auswärtsspiele - Sonntag, 09.07.2017

09:30 Uhr	U14 gemischt in Blumberg : TC Bonndorf
13:00 Uhr	TC Rebbert : Damen

Nachrichten aus den Ortsteilen



Beuren a.R.

Ortschaftsverwaltung

Sitzung des Ortschaftsrates Beuren a.R.

Am kommenden **Sonntag, den 09. Juli 2017** findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Beuren a.R. im Rathaus statt.

Beginn: 10.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bürgerfragemöglichkeit
2. Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Flst.-Nr: 42/3 Waldstraße
3. Sonstiges, Bekanntgaben, Anfragen

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Wir laden zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates recht herzlich ein.

gez.: A. Oßwald, stellv. Ortsvorsteher



Blumenfeld

Ortschaftsverwaltung

Sitzung des Ortschaftsrates Blumenfeld

Am kommenden **Dienstag, den 11. Juli 2017** findet im Rathaus Blumenfeld eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Blumenfeld statt. Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

- TOP 1: Bürgerfragestunde
- TOP 2: Antrag auf Nutzungsplanänderung des Altenheimes Blumenfeld zu einem Beherbergungsbetrieb ohne Verpflegung auf den Flst.-Nr.: 18/2, 18/1, 20, 89/2, 88/1, 88/2, 65/7 und 65/15 Torstr. 14 und Schloßstr. 10
- TOP 3: Fortschreibung Flächennutzungsplan (Beratung über Vorschlag)
- TOP 4: Wegbeschilderung des landwirtschaftlichen Weges Ende Stauffenbergstraße in Richtung Tengen
- TOP 5: HH-Maßnahmen 2018
- TOP 6: Bekanntgaben, Anfragen
- TOP 7: Bürgerfragemöglichkeit

Wir laden zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates recht herzlich ein.

gez.: E. Sturm, Ortsvorsteher



Büßlingen

Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



Schaffhauser-Str. 8, Büßlingen
„Die Begegnungsstätte für Jung u. Alt“

mittwochs geöffnet:
10.00 Uhr - 12.00 Uhr.
15.00 Uhr – bis 23.00 Uhr

Sommerangebot:

Vesperkarte sowie verschiedene erfrischende Getränke und Cocktails!

Karten für die Passionsspiele 2017

Jeden Mittwoch während der Öffnungszeiten.
Die Vorstandschaft



Uttenhofen

Vereinsgemeinschaft Uttenhofen

Dorfhock beim Bürgerhaus Uttenhofen

Der nächste Dorfhock findet am **kommenden Samstag, den 08. Juli 2017 ab 18.00 Uhr** beim Bürgerhaus in Uttenhofen statt.

Bitte Grillgut mitbringen - für Getränke ist bestens gesorgt.

Stadtführung

Ebenfalls an diesem Tag **ab 16.30 Uhr** findet eine **Stadtführung durch die Altstadt Tengen und die Mühlbachschlucht** statt. Die Führung hat Herr Josef Wandinger.
Treffpunkt: 16.30 Uhr Rathaus Tengen.

Über viele interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger bei der Stadtführung sowie anschließend am Dorfhock, hoffentlich bei schönem Wetter, freuen wir uns.



Watterdingen

16. Dorffest in Watterdingen- Programm -

Samstag, 08.07.2017

- 16:30 Uhr Festbeginn mit historischem Umzug „Ein Dorf im Wandel der Zeit“
- 17:30 Uhr Öffnung der Festzelte und Bewirtschaftungsstände
- 18:00 Uhr musikalische Unterhaltung im Festzelt Musikverein mit den Funny Kids und der Stadtkapelle Engen
- 19:00 Uhr Tanzvorführung Leistungsriege TuG Watterdingen
- 20:00 Uhr musikalische Unterhaltung auf der Festbühne mit der Gruppe Surprise Sportverein Watterdingen, Narrenzunft Biberjohli und Freiwillige Feuerwehr Abt. Watterdingen

Sonntag, 09.07.2017

- 9:00 Uhr Gottesdienst St. Gordian & Epimachus
- 11:00 Uhr Wiederholung historischer Umzug „Ein Dorf im Wandel der Zeit“
- 11:30 Uhr Eröffnung Ausstellung zur Vereinsgeschichte im Bürgersaal Rathaus
- 11:30 Uhr Frühschoppen und Nachmittagsunterhaltung im Festzelt des Musikverein mit dem Musikverein Gottmadingen, Musikverein Aulfingen und Musikverein Hilzingen
- 11:30 Uhr Kinderunterhaltungsprogramm mit Kinderschminken,
- 12:00 Uhr Märchenstunde im Rathaus alle 45 Minuten Kita Watterdingen

Montag, 10.07.2017

- 16:30 Uhr Handwerker vesper und Bierabend
- 15:00 Uhr Tanzvorführung der Leistungsriege TuG Watterdingen
- 17:30 Uhr musikalische Unterhaltung im Festzelt mit dem Musikverein Zimmerholz, Musikverein Welschingen und Musikverein Zimmern.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus nah und fern.

Ortschaftsverwaltung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

von Samstag, den 8. - Montag, den 10.07.2017 findet wieder unser Dorffest statt. Die veranstaltenden Vereine freuen sich auf Ihren Besuch! Die Eröffnung findet am Samstag um 16:30 mit einem historischen Umzug statt, der am Sonntag um 11:00 wiederholt wird.

Die Anwohner im Bereich der Unterdorfstraße bis zur Kreuzung am Biberweg werden gebeten, während der Festtage Ihre Fahrzeuge nicht an der Straße abzustellen. Es stehen genügend Ausweichparkplätze an der Biberhalle zur Verfügung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

gez.: Armbruster, Ortsvorsteher

Landfrauenverein Watterdingen

Besuch im Roseanum Schönbrunn

Am **Donnerstag, den 13. Juli 2017** möchten wir gerne mit euch in Schlatt am Randen, das Gartencafé des Roseanum Schönbrunn besuchen.

Wir treffen uns um **15.00 Uhr am Dorfplatz**. Damit wir Fahrgemeinschaften bilden können, bitten wir um telefonischen Anmeldung bei Sieglinde Nutz, 07736 / 7937 oder Beate Nutz, 07736 / 432.

Freuen würden wir uns, wenn sich viele Frauen, auch aus den umliegenden Gemeinden, angesprochen fühlen und mitkommen.

Die Vorstandschaft



Weil

Sportgruppe Weil e.V.



Sommerabschluss - Voranzeige

Liebe Sportfreunde, unser diesjähriges Abschlussessen findet am **Freitag, den 28.07.2017** statt. Wir treffen uns um 19.00 Uhr am Bürgerhaus in Weil und wandern dann ins Fendt-Stüble nach Watterdingen. Für alle, die nicht laufen können oder wollen, ist um 20.00 Uhr Treffpunkt bei Trudi. Ihr könnt Euch entweder bei Verena (Tel. 7643) oder Beate (Tel. 7040) anmelden oder in die Liste im Bürgerhaus eintragen.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und einen gemütlichen Abend.

Die Vorstandschaft



Wiechs a.R.

Ortschaftsverwaltung

Sitzung des Ortschaftsrates - Voranzeige -

An **Donnerstag, den 20. Juli 2017** findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Wiechs a.R. im Rathaus in Wiechs a.R. statt.

Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Bauantrag zur Errichtung eines Lagerraumes auf dem Flst.-Nr.: 3002, Haldenstraße
3. Sonstiges / Anfragen
4. Bürgerfragestunde

Dienststunden

Am kommenden **Donnerstag, den 13. Juli 2017** finden auf der Ortschaftsverwaltung Wiechs a.R. keine Dienststunden statt.

gez.: Gabi Leichenauer, Ortsvorsteherin

Kirchen

Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde
Tengen Bernhard von Baden
Klingenstr. 26, 78250 Tengen
Tel. 07736/9247980;
Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabel Pawlitta, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

GOTTESDIENSTORDNUNG

07.07.2017 bis 16.07.2017

Freitag, 07.07. Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend bis 20.00 Uhr eucharistische Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius **Tengen** für Xaver Hofgärtner
Lena Alt+Nina Alt+Simon Weber

Samstag, 08.07. Hl. Kilian, Bischof von Würzburg und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**
18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Michael **Blumenfeld** für Theodor u. Elisabeth Häusle; Gottlieb und Luise Feucht *Clara+Tamara+Marco-Aileen*

Sonntag, 09.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien mit Segnung des Bildes der Göttlichen Barmherzigkeit in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** *Annalena+Silvana+Linda+Vincent*
10.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Martin **Büßlingen** *Ministranten werden noch eingeteilt*
14.00 Uhr Taufe und Firmung von René Fischer und Taufe der Kinder Robin u. Nila Nolle in St. Nikolaus **Weil** *Marco+Dominik*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

Montag, 10.07. Montag der 14. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier zu Ehren des Seligen Bernhard von Baden in St. Gordian und Epimachus **Watterdingen**

14.00 Uhr Zönakel in St. Michael **Blumenfeld**

Dienstag, 11.07. Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums, Schutzpatron Europas, Fest

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus **Weil**
2. Opfer für Joachim Meyer
Selina+Clara

Donnerstag, 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**
09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Martin **Büßlingen**
18.00 Uhr Fatimarosenkranz in der Fatimakapelle **Wiechs**
18.00 Uhr Gottesdienst zur Schulentlassung der 9. Klasse an der GWRS Tengen in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u.

Epimachus **Watterdingen**

19.00 Uhr Rosenkranzgebet im ehemaligen Schulhaus **Talheim**

Freitag, 14.07. Hl. Ulrich von Zell, Mönch

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg **Tengen**
3. Opfer für Stephan Engesser, Frieda Engesser; Paula Zeller gest.
-Kollekte für die Renovierung von St. Georg-
Selina Krall+Moritz Leichenauer+ Daniel Leichenauer

Samstag, 15.07. SELIGER BERNHARD, Markgraf von Baden, Fest, Landespatron,

Patron der Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden, Nebenpatron der Filiationkirche St. Wendelin,

Weihetag der Filiationkirche St. Wendelin Beuren

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Jahrtag der Kirchweih, mitgestaltet von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin in St. Wendelin **Beuren**
Ministranten werden noch eingeteilt

Sonntag, 16.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
-Kollekte für die Kirchenrenovierung-
*Clivia Nutz+Jannis Reinacher+
Noah Gschlecht+Nathanael Meyer*
- 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Rabenscheune **Wiechs**
- 18.00 Uhr Friedensandacht mit dem Kinderchor
„Volle Kraft voraus“ in St. Laurentius **Tengen**
Lena Alt+Nina Alt+Selina Krall+Maxim Erhard

Pfarramtliche Mitteilungen**Teilweise Sperrung der Verbindungstreppe Klingenstraße/Platz vor St. Laurentius**

Weil nicht mehr gewährleistet ist, dass der breitere Teil der genannten Treppe ohne Gefahr benutzt werden kann, ist dieser nach Rücksprache mit der Bauabteilung im Erzbischöflichen Ordinariat in Freiburg bis zur Restaurierung gesperrt. Der schmalere Teil der Treppe ist weiterhin zugänglich.

Pfarrer Harald Dörflinger

Kirchengemeinde

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:

Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

LITURGIE**Lied des Monats**

Im Juli wird das Lied „Brich dem Hungrigen dein Brot“ im Gotteslob bei der Nummer 740 eingeführt.

Der Text stammt von Martin Jentsch aus dem Jahr 1951, die Melodie hat zwei Jahre später Gerhard Häußler komponiert.

Das Lied wird zur Gabenbereitung gesungen.

Gottesdienst auf der Freilichtbühne

Am Sonntag, den 30.07.17 feiern wir den Gottesdienst auf der Freilichtbühne in Büßlingen im Rahmen der Aufführungen der Passionsspiele „Die längste Woche“.

Er beginnt um 10.00 Uhr.

Jahrtag der Kirchweih in St. Wendelin

Am 15.07.17 ist der Jahrtag der Kirchweihe der Filialkirche St. Wendelin in Beuren. Wir feiern diesen Tag im Gottesdienst am selben Tag um 18.30 Uhr. Er wird von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin mitgestaltet.

CARITAS**Hauskommunion am 07.07.2017**

Am Herz-Jesu-Freitag, den 07.07.2017 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 924 7980.

Pfarrer Dörflinger

MINISTRANTEN**Probe der Neuen**

Die neuen Ministranten treffen sich wieder am Samstag, den 08.07.17 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius.

Pfarrer Harald Dörflinger

ERSTKOMMUNION**Abgabe der Erstkommuniongewänder**

Die Eltern der Kinder, die in St. Laurentius ihre Erste Heilige Kommunion feierten, werden gebeten, die ausgeliehenen Gewänder wieder abzugeben.

Bitte bringen Sie diese am Samstag, den 15.07.2017 um 15.00 Uhr in den Pfarrsaal nach Büßlingen. Dort wird Frau Klein die Gewänder in Empfang nehmen.

Wenn Sie den Termin nicht wahrnehmen können, sorgen Sie

bitte dafür, dass das Gewand von jemand Anderen mitgenommen bzw. gebracht wird.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Katholische Pfarrbüro, Tel. 924 7980.

BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, den 13.07.17 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

Bitte eine Bibel mitbringen.

Wort des Lebens im Monat Juli 2017

„Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und schwere Lasten zu tragen habt. Ich werde euch Ruhe verschaffen“. (Matthäus, 11,28). Das Treffen zum Wort des Lebens findet am Dienstag, den 11.07.2017 um 18.00 Uhr im Bürgerhaus in Uttenhofen statt. Es sind alle Freunde herzlich eingeladen.

SENIOREN

Am **Donnerstag, den 13.07.2017 um 14.00 Uhr** treffen sich die Senioren und Junggebliebenen im Pfarrheim in Tengen zu einem gemütlichen Beisammensein.

KIRCHENCHÖRE**Reformationsfest 2017 in Konstanz**

Das Reformationsfest 2017 wird in unserer Region am Samstag, den 08.07.17 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr in der Lutherkirche in Konstanz gefeiert. Die Ökumenische Chorgemeinschaft Tengen wird die Feier mitgestalten. Der Auftritt des Chores in der Lutherkirche (Lutherplatz 2, Konstanz) ist von 14.00 Uhr bis 14.45 Uhr geplant.

Kuchenspende für das Dorffest in Watterdingen

Am diesjährigen Dorffest vom 08.07.17 bis 10.07.17 in Watterdingen werden wir wieder mit unserer Kaffeestube und Weinbar dabei sein. Wir freuen uns über viele backfreudige Kuchenspender, um eine große Vielfalt an Kuchen und Torten anbieten zu können. Entsprechende Listen liegen in der Filiale der Bäckerei Waldschütz aus.

Die Kuchen und Torten können zu folgenden Zeiten im Pfarrheim in Watterdingen abgegeben werden:

Samstag, 08.07.17 ab 14.00 Uhr

Sonntag, 09.07.17 ab 9.00 Uhr

Herzlichen Dank für die Unterstützung

Kirchenchor St. Gordian und Epimachus Watterdingen

FRAUENGEMEINSCHAFTEN**Nachfest der Frauenfasnet**

Am Dienstag, den 11.07.17 beginnt um 19.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen das Nachfest für die Frauenfasnet in Tengen. Hierzu wurden die Akteure bei der Veranstaltung bereits persönlich eingeladen.

PASSIONSSPIELE

Von Samstag, den 22. Juli 2017 bis Sonntag, 30. Juli 2017 wird auf der eigens dafür errichteten Freilichtbühne in Büßlingen das Leiden Jesu Christi, die PASSION, in fünf Aufführungen unter der Regie von Jürgen Zimmermann dargestellt. Die Leidensgeschichte ist von ihm mit „Die längste Woche“ überschrieben worden.

Nähere Informationen hierzu gibt es unter

www.kath-tengen.de und www.freilicht-theater-am-randen.de

Der Kartenvorverkauf:

Immer mittwochs zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr und ab 15.00 Uhr im Bürgerzentrum Linde in Büßlingen.

UNTERNEHMUNGEN UND AKTIONEN**Wir feiern unseren gemeinsamen Patron, den Seligen Markgrafen Bernhard von Baden**

-mit dem Bernhardsausflug am Sonntag, den 16.07.17

Um 13.00 Uhr fährt der Bus an der Randenhalle ab. Die Rei-

se geht nach Bärenthal-Gnadenweiler zur Kapelle „Mutter Europas“. Die Kapelle wurde 2007 fertiggestellt und geweiht. Sie nimmt Maria als die Schutzpatronin Europas in den Blick. Nach dem Gottesdienst, den wir dort feiern werden, kehren wir in der Gaststätte neben der Kapelle zum ersten geselligen Teil der Fahrt ein. Der Nachmittagsausflug endet mit einer Friedensandacht um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius. Sie wird von dem Kinderchor „Volle Kraft voraus“ mitgestaltet. Den Abschluss bildet eine gemeinsame Einkehr in einer Tengener Gaststätte.

Zu diesem Ausflug sind alle herzlich eingeladen, besonders jedoch diejenigen, die in bezahlten Tätigkeiten oder ehrenamtlich in unserer Seelsorgeeinheit engagiert sind. An sie ergeht diese Woche noch eine schriftliche Einladung.

Weitere Informationen sind im Pfarrbüro erhältlich. Dort ist auch eine telefonische Anmeldung vorab möglich.

Bei den Ehrenamtlichen und die bei der Seelsorgeeinheit Angestellten übernimmt die Kirchengemeinde die Kosten für die Fahrt.

Pfarrer Dörflinger

Diözese Freiburg

Online-Live-Übertragungen von Gottesdiensten

Ausgewählte Gottesdienste im Freiburger Münster werden live übertragen:

www.ebfr.de/livestream

Dienstag, 15.08.17, 10.00 Uhr	Mariä Himmelfahrt
Mittwoch, 01.11.17, 10.00 Uhr	Allerheiligen
Montag, 25.12.17, 10.00 Uhr	1. Weihnachtstag
Sonntag, 31.12.17, 17.00 Uhr	Jahresabschlussmesse

Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen

Gottesdienste in Kommingen

Donnerstag, 06.07.

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 08.07.

14.00 Uhr Trauung des Brautpaares
Jessica Lange und Markus Zeller

Sonntag, 16.07.

9.00 Uhr Eucharistiefeier - Gedenken für Rika und Alfred Zeller und verstorbene Angehörige

Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind

Einladung

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

14. Sonntag der LR Sonntag, 09.07.

09.00 Uhr Schwaningen
10.30 Uhr Blumberg
10.30 Uhr Kommingen

15. Sonntag der LR Samstag, 15.07.

19.00 Uhr Stühlingen

Sonntag, 16.07.

09.00 Uhr Fützen, Jahrtag für Frieda Gleichauf
10.30 Uhr Randen

Samstag, 22.07.

14.30 Uhr Kommingen,
Trauung von Carina und Michael Vetter

16. Sonntag der LR Sonntag, 23.07.

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen, Jahrtag für Emma Kouba

Samstag, 29.07.

10.00 Uhr Stühlingen, Trauung von
Marjana und Marc Zimmermann

baj Sommerfahrt 2017

Unsere baj Sommerfahrt 2017 wird im Zeitraum vom 29.07.2017 bis 13.08.2017 stattfinden. Es geht dieses Mal nach Frankreich in die Nähe von Dijon. Näheres wird noch bekannt gegeben. Voranmeldungen sind jetzt schon bei Stefan Hesse möglich. Die endgültige Anmeldung erfolgt (wie gewohnt) über den Flyer auf der baj-Homepage.

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg, Telefon: 07702.41110

Mobil: 0160.4219683, Email: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)
Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204, Email: [kommingen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommingen(at)alt-katholisch.de)

Ev. Kirchengemeinde Tengen



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Donnerstag 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Ingeborg Göger, Frau Anja Tröndle

Pfarrer: Matthias Stahlmann

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Andrea Jäckle

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: kontakt@evki-hilzingen.de /

Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Einer trage des andern Last,
so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen. Galater 6,2

Unser Lebensweg führt in den Urgrund allen Seins.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag 06. Juli 2017

09.30 Uhr, Hilzingen Krabbelgruppe (Kontakt: Evg. Pfarramt 07731-64514)

15.00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten

17.30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor – Gruppe der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle

18.15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor - Kinder ab der 2. Klasse mit Andrea Jäckle

20.00 Uhr, Tengen Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

20.00 Uhr, Hilzingen Frauenabend im Grünen Keller

Sonnabend, 08. Juli 2017

10.00 Uhr, Konstanz Lutherkirche: Erinnerung an die Reformation. Fest des Kirchenbezirks. Kommen Sie und feiern Sie mit.

13.00 Uhr, Hilzingen Trauung von Kerstin und Andreas Milich

4. Sonntag nach Trinitatis, 9. Juli 2017

Opfer für unsere eigene Gemeinde /

09.15 Uhr, Tengen **Kein** Gottesdienst

10.30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam Herr Reimold / Fr. Biegler-Dreher), Pfr. Stahlmann ist in der Vakanzgemeinde in Gailingen

Dienstag, 11. Juli 2017

15.45 Uhr, Hilzingen Gottesdienst im ESH-Wohnheim in Singen

- 20.00 Uhr, Hilzingen** Probe Belcanto-Chor
Mittwoch, 12. Juli 2017
- 09.00 Uhr, Hilzingen** Senioren des Cafe zum Guten
 Hirten - Ausflug nach Dornstetten
- 16.00 Uhr, Tengen** Taufe im Zirkuszelt
 Maddox Lauenburger und Sumischa Frank
- Donnerstag 13. Juli 2017**
- 09.30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe (Kontakt: Evg.
 Pfarramt 07731-64514)
- 15.00 Uhr, Hilzingen** Cafe zum Guten Hirten: Grill-
 fest im Garten
- 17.30 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor – Gruppe
 der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle
- 18.15 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor - Kinder ab
 der 2. Klasse mit Andrea Jäckle
- 20.00 Uhr, Tengen** Chorprobe des gemeinsamen
 Chores im kath. Pfarrheim Tengen

5. Sonntag nach Trinitatis, 16. Juli 2017

Opfer für unsere Gemeinde / Kollekte: Bezirkskollekte Notfall-
 seelsorge

- 10.30 Uhr, Tengen-Wiechs** Ökumenischer Gottesdienst
 auf der Terrasse der Rabenscheune (Orgel: Hr.
 Höhn) Bei Regen: In der Dorfkirche in Wiechs
 Im Anschluss an den Gottesdienst feiern wir
 dort ein kleines Sommerfest. Die Rabenscheune
 bewirtet.

In Hilzingen kein Gottesdienst.

Die Hilzinger Gemeinde ist herzlich eingeladen!

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind
 herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 Uhr
 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanf-
 garten 10 (außer Schulferienzeit). Wir singen, basteln, wir
 lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle
 Kleinen und Großen (ab ca. 6 Monate) sind bei uns herzlich
 willkommen!(Kontakt: Evg. Pfarramt: 077312-64514)

English 4 Tots Mittwochs 09:30 Uhr, Hilzingen

English 4 Tots 0 – 3 Jahren * Kostenfrei *

Wir laden alle Kinder von 0-3 Jahren ganz herzlich zu unserer
 Englischen Sing- u. Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großel-
 tern, Tagesmüttern, Babysittern o.a. begleitet - jeder ist wil-
 lkommen. Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der
 englischen Sprache. Wir benutzen Alltagsgegenstände und
 Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente,
 Bücher uvm., die Sprache lebendig zu machen. Bei den vie-
 len Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen,
 Bewegungsabläufe uvm., prägen sich die Tots die kleinsten
 Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und
 geregelter Ablauf der Stunde fühlen die Tots sich wohl und
 kommen immer wieder sehr gerne. Mit diesem frühen Start
 haben die Tots die allerbesten Chancen, später Englisch feh-
 lerfrei zu sprechen.

Wir treffen uns jeden Mittwoch vom 09:30 – 10:30 in der evan-
 gelischen Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen.
 Kontakt Yvette Jilg, Tel. 0175-5226115 od. 07731-69453

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von
 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen,
 Marktstr. 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen,
 mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemein-
 sam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/
 Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen.

Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?

Kontakt: Simone Engesser 924 76 32

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten unserer Gemein-
 den eine schöne Woche!

Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann

Nachrichten aus der Region

Umzug der Jobcenter Singen und Radolfzell in Maggiastraße 7 in Singen

Jobcenter Radolfzell wird geschlossen- Jobcenter Singen
 letztmals am Dienstag, 11. Juli im Rathaus und Jobcenter Ra-
 dolfzell letztmals am Montag, 10. Juli in der Ekkehardstraße 6
 geöffnet.

Das Jobcenter Singen im Rathaus ist letztmals am Dienstag,
 11. Juli für die Kunden geöffnet. Ab Montag, 17. Juli werden
 die Jobcenterdienstleistungen in der Maggiastraße 7, bekannt
 als „Sintec-Gebäude“, angeboten. Die telefonische Erreich-
 barkeit ist auch während der Umzugsphase arbeitstäglich
 von 8 bis 18 Uhr unter der Telefonnummer 07731 79740 ge-
 währleistet. Müssen dringende Angelegenheiten persönlich
 besprochen werden, ist das Jobcenter Konstanz, Konzilstraße
 9, 78462 Konstanz, Ansprechpartner. Das Jobcenter Radolfzell
 wird geschlossen und die Anliegen der dortigen Kunden künf-
 tig ebenfalls in Singen betreut. Das Radolfzeller Jobcenter hat
 letztmals am Montag, 10. Juli, geöffnet.

Ausschlaggebend für den Jobcenterumzug war die Kündi-
 gung der bisherigen Räumlichkeiten im Rathaus durch die
 Singener Stadtverwaltung. Geschäftsführerin Sabine Senne
 hat nun für das Jobcenter einen langjährigen Mietvertrag un-
 terzeichnet und freut sich, in zentraler und gut erreichbarer
 Lage Büroflächen, in der benötigten Größenordnung gefun-
 den zu haben. „Das Jobcenter wird dort für all unsere Kundin-
 nen und Kunden aus dem Raum Singen und Radolfzell auch
 künftig gut zu erreichen sein.“ Auf rund 2.800 qm über 3 ½
 Etagen werden die Kunden ihre Ansprechpartner in Sachen
 Vermittlung, Beratung und Leistungssachbearbeitung finden.
 Bereits seit Oktober 2016 werden die neuen Räumlichkeiten
 durch den Vermieter, die Sintec Immobilien GmbH, gemäß
 den Bedürfnissen des Jobcenters aufwendig umgebaut. „In
 der Umzugsphase bitte ich unsere Kundinnen und Kunden
 um Verständnis. Die kurzzeitige Schließung ist für einen mög-
 lichst schnellen und reibungslosen Umzug notwendig“, so Ge-
 schäftsführerin Sabine Senne.

Öffnungszeiten des Jobcenters Singen ab 17. Juli:

Montag: 8 bis 12 Uhr

Dienstag: 8 bis 12 Uhr

Mittwoch: Geschlossen bis 31. Dezember 2017

Service- und Infostelle von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Arbeitsvermit-
 lung nur nach vorheriger Terminabsprache

Donnerstag: 8 bis 17.30 Uhr

Freitag: 8 bis 12 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit von Montag bis Freitag von 8 bis
 18 Uhr unter der Nummer 07731 79740.

Persönliche Vorsprachen bei der Arbeitsvermittlung und der
 Leistungsabteilung sind nur nach Terminvereinbarung möglich.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V.



Sprechtage BLHV

Der nächste Sprechtag für alle Belange unserer Mitglieder
 sowie für Versicherte der SVLFG (Badischer Landwirtschaftli-
 cher Hauptverband, Stockach) findet statt am **nächsten Mitt-
 woch, den 12. Juli 2017 in der Zeit von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr**
 im Rathaus Tengen.

BUND Kindergruppen Tengen

BUND bittet um Unterstützung

Unsere Natur und Umwelt brauchen eine starke Lobby. Der
 BUND (Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland) führt

deshalb in den nächsten Wochen im Hegau und auf der Hori eine Werbeaktion durch, um Mitglieder und Unterstützer zu gewinnen. Dabei wird über die Arbeit des BUND informiert. Ein wichtigstes Anliegen ist, die Arbeit unserer Natur- und Umweltorganisation finanziell zu sichern. Der BUND betreut und pflegt Schutzgebiete, Amphibienzäune und Streuobstwiesen. Er macht Umweltbildung in vielen Schulen und Kindergärten und setzt sich für eine naturverträgliche Energiewende ein. Die jungen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des BUND-Teams werden mit BUND-T-Shirt, umfangreichem Info-Material und Ausweisen und Tablets ausgestattet sein. Wichtig zu wissen ist, dass die jungen Mitarbeiter keine Bargeldspenden annehmen, sondern umweltengagierte Bürgerinnen und Bürger finden möchten, die mit einer Mitgliedschaft die wichtige Arbeit des BUND fördern. Der BUND erhofft sich, dass sich viele Bürger aus der Gemeinde für die aktive und passive Mitarbeit im Natur- und Umweltschutz begeistern lassen, damit der BUND auch in Zukunft unabhängig von Staat und Wirtschaft agieren kann. Diese Unabhängigkeit ist für den BUND eine wesentliche Voraussetzung für seine Umweltschutzarbeit. Fragen und Anregungen zur Werbung beantwortet gerne die Leiterin der BUND Kreisgeschäftsstelle in Konstanz Dr. Antje Boll, Konstanz, 07531-15164.



Landkreis Konstanz

Kommunen im Landkreis Konstanz erhalten 1,5 Mio. Euro aus dem Ausgleichstock

Der Verteilungsausschuss für den Ausgleichstock des Regierungsbezirkes Freiburg hat am Freitag, 30. Juni 2017 über die Verteilung der Ausgleichstockmittel 2017 beschlossen. Mit den Mitteln des Ausgleichstocks werden finanzschwache Gemeinden bei der Finanzierung von kommunalen Infrastrukturmaßnahmen unterstützt. Der Verteilungsausschuss, dem auch Landrat Frank Hämmerle angehört, hat sich intensiv mit den Anträgen befasst und war bemüht, für eine strukturell ausgewogene, bedarfsgerechte Verteilung der knappen Ausgleichstockmittel zu sorgen und vor allem die ländlichen finanzschwachen Gemeinden bei dringend notwendigen Infrastrukturprojekten zu unterstützen.

In den Landkreis Konstanz fließen nach der Entscheidung des Verteilungsausschusses insgesamt 1,5 Mio. Euro. Acht Städte und Gemeinden können sich über eine Zuteilung von Mitteln freuen. Die höchste Fördersumme fließt mit 500.000 Euro an die Stadt Stockach für den Neubau eines Kindergartens sowie 180.000 Euro für die Erweiterung des Feuerwehrhauses Mahlsperren. Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen erhält 250.000 Euro für die Erweiterung und den Umbau des Kindergartens. Weitere Mittel von 220.000 Euro gehen an die Gemeinde Hohenfels für den Ausbau verschiedener Gemeindestraßen. Die Gemeinde Eigeltingen erhält einen Zuschuss von 130.000 Euro für die Erweiterung und Sanierung der Gemeinschaftsschule. **Die Stadt Tengen erhält eine Zuwendung für den Erwerb eines Fahrzeuges für den Bauhof (90.000 Euro).** Weitere Mittel gehen an die Gemeinde Rielasingen-Worblingen für Brandschutzmaßnahmen an der Ten-Brink-Schule (70.000 Euro) sowie an die Stadt Aach (60.000 Euro) für den Ausbau der Ettenbergstraße.

Der Ausgleichstock hat eine wichtige Funktion für die Gemeinden zum Ausbau und zur Erhaltung der kommunalen Infrastruktur. Viele Maßnahmen, deren Finanzierung die Leistungskraft einzelner Gemeinden auf Dauer übersteigen würde, können nur mit einer Förderung aus dem Ausgleichstock verwirklicht werden.

Landrat Frank Hämmerle zeigte sich deshalb erfreut über die Entscheidung des Ausschusses: „Es freut mich sehr, dass in diesem Jahr insgesamt acht Städte und Gemeinden unseres

Landkreises Fördermittel aus dem Ausgleichstock erhalten. Mit diesen Zuschüssen werden sinnvolle und wichtige Investitionsmaßnahmen in der Region unterstützt.“

Infoabend: Ausbildung zur „Staatlich geprüften Fachkraft für Hauswirtschaft“

Die Fachschule für Landwirtschaft (FSL) Stockach bietet in Teilzeit die Ausbildung zur „Staatlich geprüften Fachkraft für Hauswirtschaft“ an. Der nächste Lehrgang beginnt am Mittwoch, 11. Oktober 2017. Die Ausbildung dauert insgesamt eineinhalb Jahre. Unterrichtet wird ganztags immer mittwochs, außer in den Schulferien.

Am kommenden Mittwoch 12. Juli 2017 lädt die Fachschule für Landwirtschaft Stockach alle Interessierten um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend in die Fachschule, Winterspürrer Str. 25, 78333 Stockach, ein. Weitere Informationen unter www.konstanz.landwirtschaft-bw.de.

Gastschülerprogramm djo

Gastschülerprogramm

Schüler aus Lateinamerika suchen die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Guatemala, Peru, Brasilien, Argentinien und Mexiko im kommenden Jahr sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Peru/Argentina vom 03.10.2017–09.12.2017, Guatemala/Guatemala vom 17.11.2017– 15.12.2017, Brasilien/Sao Paulo vom 13.01.2018–01.03.2018, Argentinien vom 17.01.2018–10.02.2018 und Mexiko/Guadalajara vom 21.01.2018–28.03.2018**

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gern:

Herr Liebscher

unter Telefon 0711 - 625 138 Handy 0172 - 632 6322,

Frau Sellmann und Frau Obrant

unter Telefon 0711 - 658 6533,

Fax 0711 - 625168, E-Mail: gsp@djobw.de,

www.gastschuelerprogramm.de.

Achten Sie auf eine gute

Sichtbarkeit Ihrer

Hausnummer

bei Tag & Nacht

